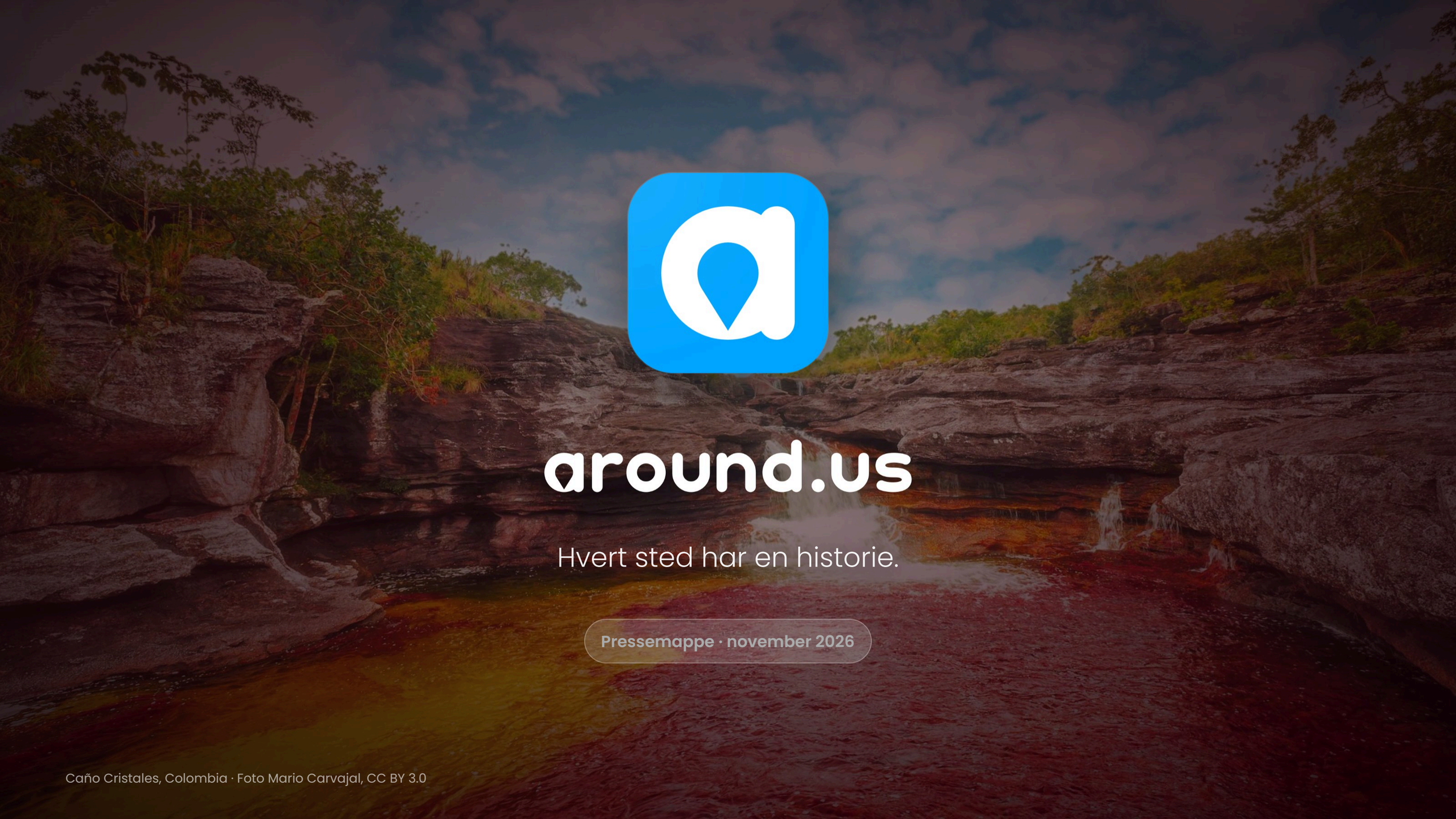


around.us

Hvert sted har en historie.

Pressemappe · november 2026

Caño Cristales, Colombia · Foto Mario Carvajal, CC BY 3.0

around.us

Hvert sted har en historie. Nå får du høre den.

Around Us gjør kartet til en guide som snakker: lydfortellinger, en AR-visning og en AI-reiseassistent for 15 millioner steder, fra Eiffeltårnet til skiltet i gaten din.



Caño Cristales, Colombia · Foto Gicaman, CC BY-SA 4.0

Historien

Du går forbi det hver dag. Det har en historie.

En fasade, en statue, en liten plass, en messingplate i fortauet. Vi går forbi uten å stoppe, fordi ingenting forteller oss hva vi ser på. Reiseapper kjenner bare stedene som selger noe: restauranter, hoteller, billetter. Around Us ble laget for alt det andre.

Vi er et team på to i Frankrike. Siden 2023 har vi kartlagt 15 millioner steder, statuer, minnesmerker, utsiktspunkter, glemte kapeller, og gitt hvert av dem en ordentlig beskrivelse og deretter en stemme. Over 500 000 steder har nå sin egen lydguide på ett minutt.

Resultatet er et kart du leser heller enn søker i: fotomarkører med størrelse etter hvor viktig stedet er, og en historie bak hvert trykk. To millioner mennesker har allerede lastet det ned.



Triumfbuen, Paris · Foto David Cruchon, CC BY-SA 4.0

Lydguider

Legg bort telefonen. Se opp.

Trykk på hodetelefonene, så spilles en historie på ett minutt om stedet foran deg: hvem som bygde det, hva som skjedde der, detaljen ingen legger merke til.

- **Over 500 000 steder** med sin egen fortalte guide, skrevet ut fra ekte kilder
- **Fortsetter å spille** på låseskjermen mens du går
- **Sammen:** del vandringen med venner via en lenke
- På en åpen **iPhone Duo** ruller teksten over bildet mens kartet blir liggende ved siden av



Mount Rushmore, South Dakota · Foto Thomas Wolf, CC BY-SA 3.0

Lydvandring

Gå dit du vil.
Byen forteller.

Start vandringen og legg bort telefonen. En forteller finner stedene rundt deg, sier hvor du skal se og spiller av lydguidene når du går forbi.

- **Fri vandring, steg for steg** eller til et mål, til fots, på sykkel eller med bil
- **En historie mellom stedene:** nabolagets historie og været akkurat nå, fra ekte kilder
- **Lytt sammen:** del vandringen med en lenke, vennene dine hører alt samtidig med deg, på iPhone eller Android
- **Telefonen i lomma:** Live-aktivitet på låseskjermen, «Neste» med et dobbelttrykk på AirPods



Vert-Galant og Pont Neuf, Paris · Foto Dinkum, CC0



Utvidet virkelighet

Løft telefonen. Byen presenterer seg selv.

Stedene svever i sin virkelige retning med avstanden, fra Panthéon nede i gaten til Eiffeltårnet på andre siden av elven.

- **Kart og kamera samtidig:** et minikart i sanntid viser hvor hvert sted ligger, med gangruten dit
- **Trykk på en boble** for å åpne stedskortet og lydguiden
- Fungerer i alle byer, fordi stedene kommer fra det samme kartet med 15 millioner steder

Triumfbuen, Paris · Foto Jiuguang Wang, CC BY-SA 2.0

Reiseassistent

«Hva bør jeg se i Budapest denne helgen?»

Spør med tekst eller stemme. Assistenten svarer med ekte steder fra kartet, ikke en vegg av tekst: et utvalg du kan krysse av, endre rekkefølgen på, feste på kartet og gjøre om til en reiserute.

- **Bakgrunnen følger samtalen:** skjermen får fargene til byen du snakker om
- **Gå, sykle eller kjør** og fly over ruten i 3D før du drar
- **Lagre** og del



Bakgrunn: selve assistentskjermen, Budapest om natten

Reiseplanlegger

Dag 1, dag 2, dag 3. Planlagt på kartet.

Si hvor du skal, hvor mange dager, hvem som blir med og hva du liker. Assistenten setter sammen turen rett på kartet: ett farget utvalg per dag, nummererte stopp og gangruten mellom dem.

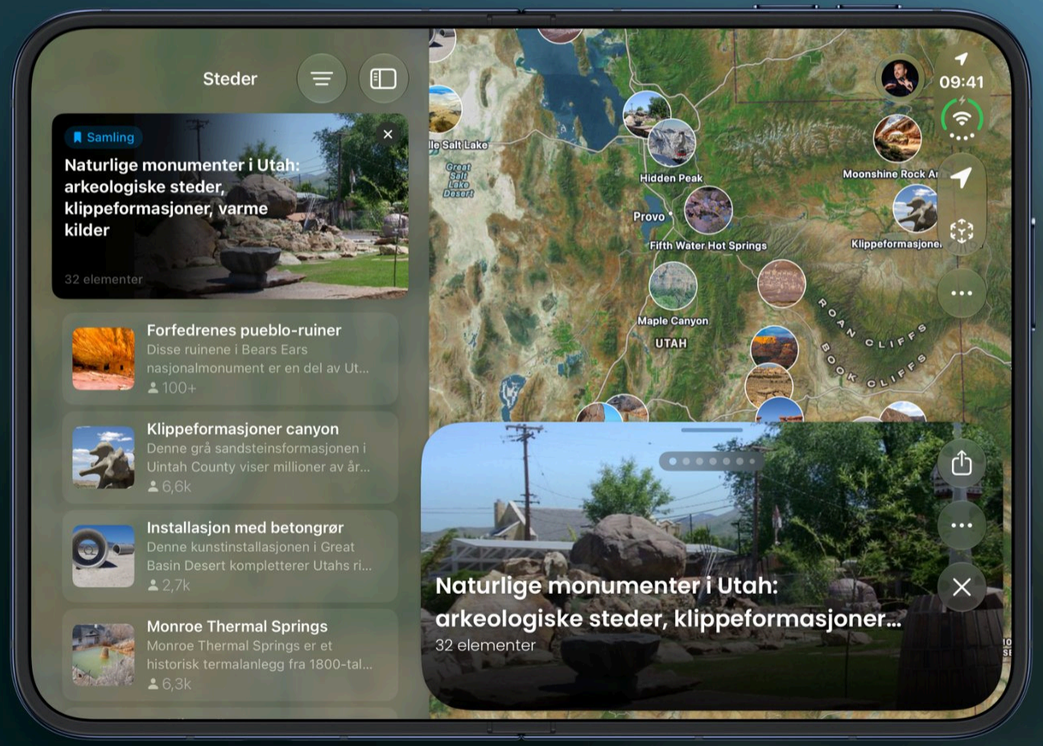
- **Én knapp per dag:** trykk på Dag 2, så vises bare dag 2 på kartet
- **Du bestemmer:** flytt et sted til en annen dag, skjul en dag, legg til egne funn
- **Laget for gruppen din:** barn, redusert mobilitet, rolig eller intenst tempo



Bakgrunn: turens eget kart, Paris

Designet for iPhone Duo

Én app, alle stillinger.







Åpen. Kart og sted side om side, stedslisten i et sidefelt, kontrollene i systemets vertikale kolonne.

Lukket. Hele appen, med én hånd, på ytterskjermen.

Telt. Sett den på et bord, så blir den en fotoramme med ekte steder, hvert med sin historie.

Oppdag

Et kart av steder, ikke nåler.

Hver markør er et foto med størrelse etter hvor viktig stedet er: severdigheter store, skjulte perler små. Du ser hva som er verdt det før du har lest et ord.

- **16 000 filtre**, fra «Statue» til «Jugendstil»
- **Samlinger** fra fellesskapet: gatekunst i Berlin, de beste utsiktspunktene i Roma
- **Samleobjekter:** myntserier som gjør utforskingen til et spill

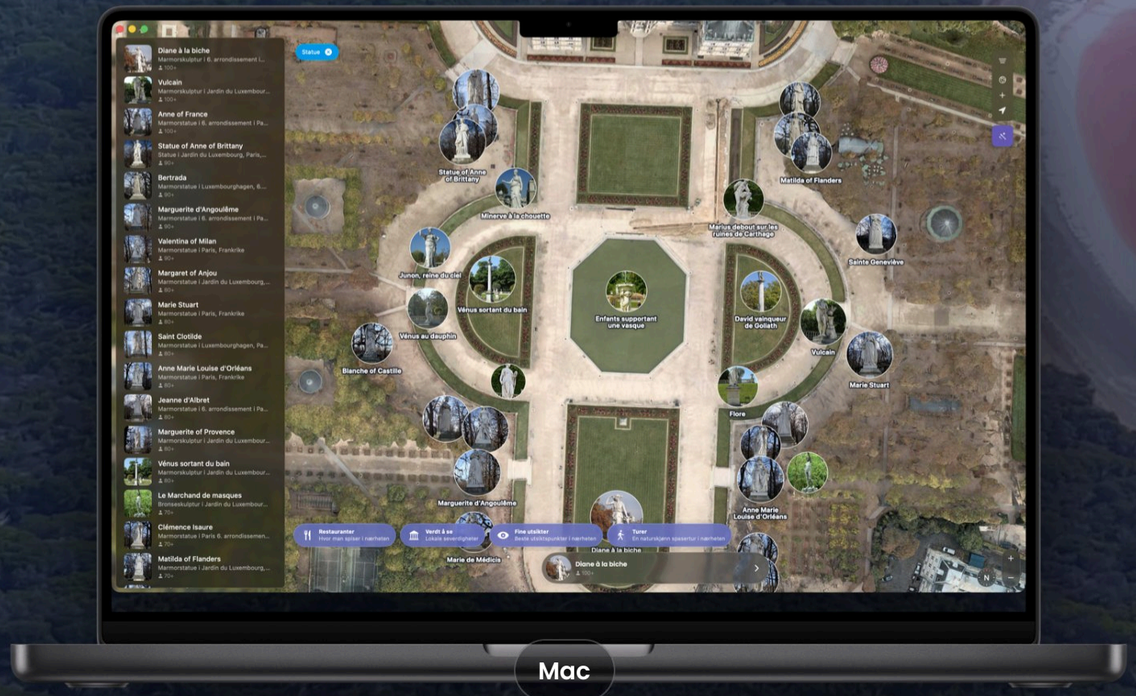


Pamukkale, Tyrkia · Foto Antoine Taveneaux, CC BY-SA 3.0

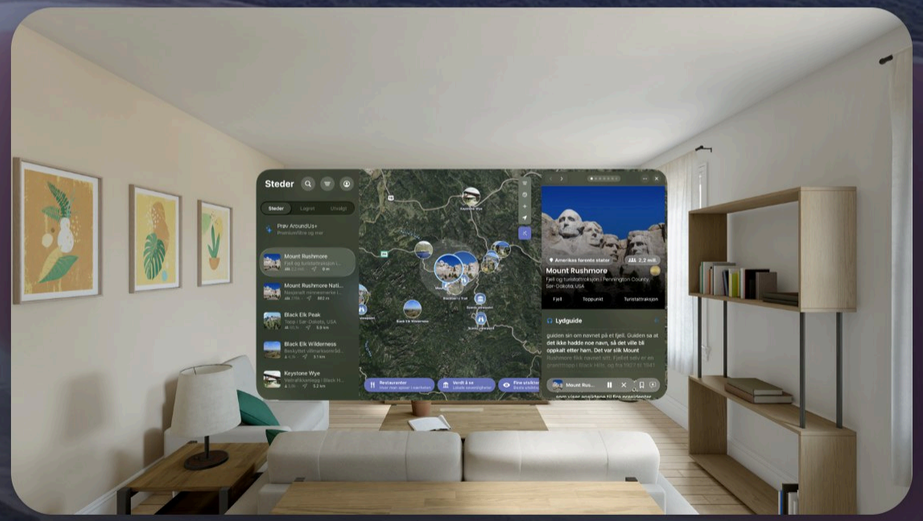
Uansett hvor du er

Skreddersydd for alle skjermene dine.

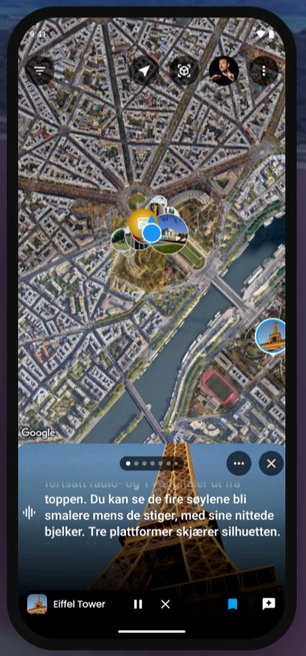
På iPhone, Android, iPad, Mac, Apple Vision og på nettet. Planlegg på datamaskinen, gå med telefonen og gjenopplev reisen i stua.



Mac



Apple Vision Pro



Android

Lake Hillier, Vest-Australia · Foto Yodaobione, CC BY-SA 4.0

I tall

15 mill.
steder i hele verden

500 000
lydguider

2 mill.
nedlastinger

4,6★
App Store, over 1 200 vurderinger i Frankrike

20+
språk, inkludert arabisk

I pressen

«Around Us wants to transform exploration through its travel companion app»

PhocusWire

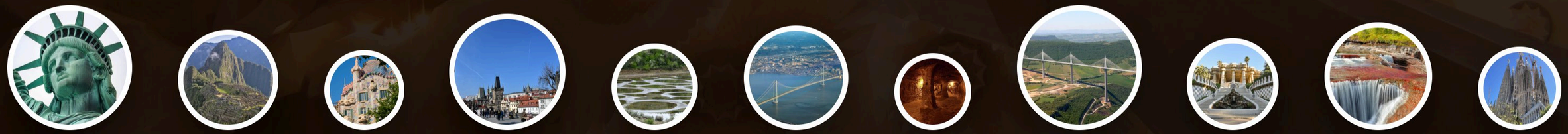
«En helt ny måte å oppdage reisemål på»

Le Figaro

«En oppslukende og autentisk opplevelse»

TourMag

Også omtalt av Le Parisien, France Info, 20 Minutes, Télématin, Radio France, Ouest-France og iPhoneSoft. Franske sitater er oversatt.



Sagrada Família, Barcelona · Foto Raul Perez Soto, CC BY-SA 3.0 ES

Faktaark

App	**Around Us: Reiseguide & kart**
Utvikler	Travel Maps
Team	2 personer
Plattformer	iPhone (inkludert iPhone Duo), iPad, Mac, Apple Vision Pro, Android, nett
Pris	Gratis nedlasting. Around Us+ låser opp lydguider, assistenten, AR, premiumfiltre og ubegrensede reiseruter: 49 kr i måneden, 599 kr i året (1 uke gratis prøveperiode) eller 799 kr som engangskjøp
App Store	apps.apple.com/app/id6448239731
Google Play	play.google.com/store/apps/details?id=com.digsty.aroundus
Nettsted	aroundus.com
Wikipedia	fr.wikipedia.org/wiki/AroundUs (på fransk)
Pressekontakter	Jeff Pillou · jeff@aroundus.com Stéphane · stephane@aroundus.com

Prøv dette først

- Åpne kartet hvor som helst og trykk på det største bildet nær deg
- Trykk på hodetelefonene ved en severdighet
- Be assistenten planlegge neste helg
- Løft telefonen med AR-knappen

Bilder fra Wikimedia Commons, slik de vises i Around Us: Mario Carvajal (CC BY 3.0), David Cruchon (CC BY-SA 4.0), Thomas Wolf (CC BY-SA 3.0), Jiuguang Wang (CC BY-SA 2.0), Antoine Taveneaux (CC BY-SA 3.0), Yodaobione (CC BY-SA 4.0), Raul Perez Soto (CC BY-SA 3.0 ES), Martin Falbisoner (CC BY-SA 3.0); markører: Brandon Mowinkel (CC0), Draceane, Canaan, Wikipsico43, Gicaman (CC BY-SA 4.0), Daniel Kraft, Jack Borno, Martin Cígler (CC BY-SA 3.0), Richard Mortel (CC BY 2.0), Mike Switzerland (CC BY-SA 2.5), Tysto (offentlig eiendom). Skjermbildene er ekte opptak fra appen. Kart © Apple.

Ponte Vecchio, Firenze · Foto Martin Falbisoner, CC BY-SA 3.0

around.us

Last ned Around Us på iPhone og Android.

Skann koden med mobilkameraet, eller åpne aroundus.com/app

App Store: apps.apple.com/app/id6448239731
Google Play: play.google.com/store/apps/details?id=com.digsty.aroundus

Pressekontakter
Jeff Pillou · jeff@aroundus.com · Stéphane · stephane@aroundus.com
aroundus.com

Skann for å laste ned

Machu Picchu, Peru · Foto Draceane, CC BY-SA 4.0